# GUIDE D'INFORMATION POUR LES AÎNÉS





# **TABLE DES MATIÈRES**

Un outil précieux
PUBLICATIONS de la MRC et dates à retenir
MRC DES MASKOUTAINS.
ORGANISMES RÉGIONAUX Action Emploi
Afeas régionale Richelieu-Yamaska
Centre de la Famille St-Pie
Comptoir-Partage La Mie
FADOQ - Région Richelieu-Yamaska
Le Phare Saint-Hyacinthe et régions inc

Sclérose en plaques St-Hyacinthe – Acton	14
ACTIVITÉS DE SENSIBILISATION1 Aîné-Avisé Dans la peau d'un aîné	15
AIDE AUX AÎNÉS Projet IMAGES RADAR	15
Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes (CAAP) CLSC des Maskoutains Hôpital Honoré-Mercier Centre d'hébergement de l'Hôtel-Dieu-de-Saint-Hyacinthe Centre d'hébergement Andrée-Perrault Info-Santé 811 Urgence 911 La Popote roulante	16
SERVICES D'AIDE ET D'ÉCOUTE  Centre d'aide aux victimes d'acte criminel (CAVAC)  Centre d'aide aux victimes d'agression sexuelle (CAVAS)  Centre d'écoute Montérégie  Ligne Aide Abus Aînés  SOS violence conjugale  Tel-Aide	17
TRANSPORT.  Transport adapté de la MRC des Maskoutains  Transport collectif régional de la MRC des Maskoutains  Transport urbain, Ville de Saint-Hyacinthe  Taxi Windsor inc.  Les Taxis Maska Saint-Hyacinthe  EXO  Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe	18
SERVICES GOUVERNEMENTAUX	19



MONSIEUR SIMON GIARD
Préfet de la MRC des Maskoutains
Maire de Saint-Simon



MADAME LOUISE ARPIN
Présidente de la Commission permanente de la famille
Mairesse de La Présentation

# Un outil précieux

Nous sommes fiers de vous présenter la 4º édition du *Guide d'information* pour les aînés de la MRC des Maskoutains, un outil précieux qui répertorie les services offerts aux aînés sur le territoire. Pour les aînés, il est d'une grande importance d'avoir accès à l'information. Celle-ci les aide à maintenir leur indépendance et à s'impliquer dans la vie sociale et communautaire.

Le présent guide est aussi une importante source d'information pour les citoyens et citoyennes de tous âges ainsi que pour les municipalités, les intervenants du milieu, les aidants naturels et bien d'autres.

La MRC a réalisé une première démarche MADA (Municipalité amie des aînés) dans le but de mieux connaître la situation de ses aînés et de déterminer, par la concertation des forces vives du milieu, comment nous pourrions améliorer leur qualité de vie et favoriser leur engagement social.

En décembre 2023, elle a adopté la mise à jour de la *Politique régionale* des aînés et un plan d'action sur cinq ans. Elle est soucieuse de poursuivre certaines actions mises en place lors de la première politique. Outre le *Guide* d'information pour les aînés, elle publie : le bulletin d'information et l'infolettre intitulés *La MRC*, amie des aînés qui fournissent des renseignements sur les services offerts sur le territoire et à propos de différents sujets d'actualité.

#### Bonne lecture!

N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires ou suggestions.

# **PUBLICATIONS DE LA MRC**





Le bulletin et l'infolettre *La MRC, amie des aînés* sont diffusés quatre fois par année.

Visitez le site de la MRC pour vous abonner à l'infolettre :

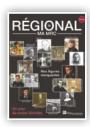
mrcmaskoutains.ac.ca



La *Politique régionale des aînés* de la MRC est en ligne sur le site Internet.

www.mrcmaskoutains.qc.ca/mrc-amie-des-aines.

Vous pouvez vous en procurer une version papier en envoyant une demande à info@mrcdesmaskoutains.ca



Le bulletin d'information est publié en version papier et électronique. Vous pouvez le lire en ligne sur le site de la MRC à **mrcmaskoutains.qc.ca** ou vous en procurer une version papier en vous présentant à nos bureaux ou en envoyant une demande à **info@mrcdesmaskoutains.ca** 

# **DATES À RETENIR**



#### 15 JUIN

Journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées

#### 1ER OCTOBRE

Journée internationale des personnes âgées

































#### LA PRÉSENTATION

450 796-2317 / municipalitelapresentation.gc.ca

#### SAINT-BARNABÉ-SUD

450 792-3030 / saintbarnabesud.ca

#### SAINT-BERNARD-DE-MICHAUDVILLE

450 792-3190 / saintbernarddemichaudville.qc.ca

#### SAINT-DAMASE

450 797-3341 / st-damase.qc.ca

#### **SAINT-DOMINIQUE**

450 774-9939 / municipalite.saint-dominique.qc.ca

### SAINTE-HÉLÈNE-DE-BAGOT

450 791-2455 / saintehelenedebagot.com

#### SAINTE-MADELEINE

450 795-3822 / stemadeleine.guebec

#### SAINTE-MARIE-MADELEINE

450 795-6272 / sainte-marie-madeleine.ca

#### **SAINT-HUGUES**

450 794-2030 / saint-hugues.com

#### SAINT-HYACINTHE

450 778-8300 / st-hyacinthe.ca

#### **SAINT-JUDE**

450 792-3855 / saint-jude.ca

#### SAINT-LIBOIRE

450 793-2811 / st-liboire.ca

#### **SAINT-LOUIS**

450 788-2631 / saint-louis.ca

#### SAINT-MARCEL-DE-RICHELIEU

450 794-2832 / saintmarcelderichelieu.ca

#### SAINT-PIE

450 772-2488 / villest-pie.ca

#### **SAINT-SIMON**

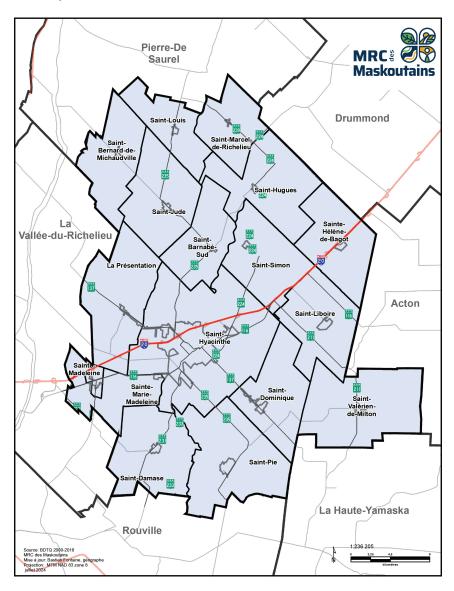
450 798-2276 / saint-simon.ca

#### SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON

450 549-2463 / st-valerien-de-milton.gc.ca



Superficie de 1 312 km² 17 municipalités





#### **ACTION EMPLOI**

offre un service spécifiquement dédié aux personnes de 50 ans et plus qui se cherchent un emploi.

450 771-4500, poste 252 apinsonnault@action-emploi.ca



# ASSOCIATION DES PERSONNES APHASIQUES DU RICHELIEU-YAMASKA (APARY)

informe, soutien et offre des services aux personnes aphasiques et à leurs proches.

450 768-5171 aphasieapary.org info@aphasieapary.org



# AIDE PÉDAGOGIQUE AUX ADULTES ET AUX JEUNES (APAJ)

vise à améliorer les compétences en lecture, écriture et calcul des adultes et des jeunes afin de renforcer leur autonomie.

450 261-0384 apaj.ca info@apaj.ca



#### ASSOCIATION DES STOMISÉS RICHELIEU-YAMASKA

apporte de l'aide, des informations, des outils, des ressources à toute personne atteinte de maladies inflammatoires du système digestif.

450 230-1795 stomisesry.com jacques.inspiration@gmail.com



# ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE (ACEF) MONTÉRÉGIE-EST

éduque, informe et sensibilise les consommateurs en matière de budget, d'endettement et de consommation responsable.

450 252-0808 acefme.org



# ASSOCIATION DES TRAUMATISÉS CRANIO-CÉRÉBRAUX DE LA MONTÉRÉGIE (ATCCM)

offre des services de soutien personnalisés aux personnes qui ont subi un traumatisme craniocérébral ainsi qu'à leurs proches.

450 446-1111 atccmonteregie.qc.ca atcc@atccmonteregie.qc.ca





# ASSOCIATION FÉMINISTE D'ÉDUCATION ET D'ACTION SOCIALE (AFEAS RÉGIONALE RICHELIEU-YAMASKA) permet aux Québécoises de faire entendre leur voix au niveau

entendre leur voix au niveau parlementaire et organise des rencontres d'échange et des conférences.

450 773-7011 afeas.qc.ca afeasregionalrichelieuyamaska@gmail.com



# ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE DÉFENSE DES DROITS DES PERSONNES RETRAITÉES ET PRÉRETRAITÉES (AQDR) RICHELIEU-YAMASKA

défend les droits culturels, économiques, politiques et sociaux des personnes à la retraite.

450 518-3795 aqdr.org/section/richelieu-yamaska aqdrry16@gmail.com



# ASSOCIATION QUÉBÉCOISE POUR LE LOISIR DES PERSONNES HANDICAPÉES (AQLPH)

encourage le développement du loisir pour les personnes handicapées et favorise leur participation sociale.

819 693-3339 aqlph.qc.ca soutien@aqlph.ca



# CARTE D'ACCOMPAGNEMENT LOISIR (CAL)

accorde la gratuité d'entrée, dans les endroits participants, à l'accompagnateur d'une personne âgée de 5 ans et plus ayant une déficience ou un problème de santé mentale.

1833 693-2253 carteloisir.ca cal@aglph.gc.ca



# CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE SAINT-HYACINTHE

offre divers services afin de répondre aux besoins des aînés : popote roulante, SécuriCAB, visites amicales, accompagnement transport médical, activités, formations, etc.

450 773-4966 cbsh.ca info@cbsh.ca



#### CENTRE DE FEMME L'AUTONOMIE EN SOIE

fait de l'éducation populaire, permet l'entraide, apporte du soutien et de l'aide directe et brise l'isolement chez les femmes.

450 252-0010 cfautonomieensoie.wordpress.com infocfaes@gmail.com



#### **CENTRE DE LA FAMILLE ST-PIE**

prévention, accompagnement, soutien et références dont Grand-mère caresse offrant un soutien à domicile aux familles qui accueillent un nouveau-né

450 772-6828 centredelafamillestpie.com centredelafamillestpie@gmail.com



# CENTRE PSYCHOSOCIAL RICHELIEU-YAMASKA

soutient la personne vivant un problème de santé mentale dans sa recherche d'une qualité de vie optimale au sein de la communauté.

450 773-1022 cpsry.org info@cpsry.org



## CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉPENDANCE (CRD) LE VIRAGE

aide les personnes qui souffrent d'une dépendance à l'alcool, aux drogues, aux médicaments ou au jeu.

450 771-6622 1 866 770-6622 santemonteregie.qc.ca/services/ dependances



#### **CENTRE LOUISE BIBEAU**

offre du répit aux familles vivant avec une personne ayant une déficience intellectuelle avec ou sans déficience physique.

450 773-7321 centrelouisebibeau.com clb@maskatel.net



### COLLECTIF DE DÉFENSE DES DROITS DE LA MONTÉRÉGIE (CDDM)

offre de l'aide et de l'accompagnement en promotion et respect des droits aux personnes ayant ou ayant eu un problème de santé mentale.

450 771-1164 cddm.qc.ca st-hyacinthe@cddm.qc.ca



#### COMITÉ LOGEMEN'MÊLE

informe les locataires de leurs droits et obligations en logement afin qu'ils s'approprient leur espace-vie.

450 502-5643 logemenmele.org comitelogemenmele@gmail.com





#### **COMPTOIR-PARTAGE LA MIE**

offre une aide alimentaire aux individus et aux familles dans le besoin.

450 774-0494 la-mie.com info@la-mie.com



#### **COOPÉRATIVE AUX P'TITS SOINS**

offre des services d'entretien ménager, d'aide à la vie quotidienne et de maintien à domicile.

450 771-0605 coopauxptitssoins.com info@coopauxptitssoins.com



# CONSEIL DES AVEUGLES DE SAINT HYACINTHE INC.

offre un service d'entraide pour la défense des droits des personnes ayant un handicap visuel.

450 252-5624 gaphry.com suzanne-poitras@hotmail.com



#### **ENTRAIDE POUR HOMMES**

offre des services d'intervention pour les hommes en difficulté ou en situation de violence conjugale.

450 250-6225 entraidepourhommes.org info@entraidepourhommes.org



#### **CONTACT RICHELIEU-YAMASKA**

offre des services d'aide et de consultation auprès des personnes vivant des difficultés en santé mentale et des situations de crise comprenant la prévention du suicide et l'itinérance.

450 774-6952 contactry.qc.ca info@contactry.qc.ca



#### **ÉQUIJUSTICE RICHELIEU-YAMASKA**

offre une expertise en matière de justice réparatrice et de médiation citoyenne dans la communauté, basée sur la communication et le dialogue. Gratuit et confidentiel.

450 773-8940 equijustice.ca richelieuyamaska@equijustice.ca



# FADOQ — RÉGION RICHELIEU-YAMASKA

rassemble et représente les personnes de 50 ans et plus afin de conserver et d'améliorer leur qualité de vie. Défend et fait la promotion de leurs droits collectifs et valorise leur apport dans la société par des programmes, services et activités.

450 774-8111 fadoqry.ca info@fadoqry.ca



#### LA CLÉ SUR LA PORTE

héberge et aide les femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants. Gratuit et confidentiel 24 h par jour, 7 jours par semaine.

450 774-1843 1 800 363-9010 clesurlaporte.org



#### INSTITUT NAZARETH ET LOUIS-BRAILLE

aide à développer l'autonomie chez les personnes ayant une déficience visuelle.

1 800 361-7063 santemonteregie.qc.ca/centre/ organisation/institut-nazareth-et-louis-braille info.inlb@ssss.gouv.qc.ca



#### LA MAISON DE LA FAMILLE DES MASKOUTAINS

offre plusieurs services et activités visant le bien-être physique, psychologique et social des personnes âgées de 50 ans et plus et des proches aidants.

450 771-4010 mfm.qc.ca accueil@mfm.qc.ca



### **JAG ORGANISME LGBT+**

offre des services pour toute personne, touchée de près ou de loin par la diversité affective, sexuelle et de genre, ou en questionnement. Le JAG se démarque par son ouverture et son approche humaine.

450 774-1349 lejag.org info@lejag.org



#### LA MOISSON MASKOUTAINE

récupère la nourriture sur le territoire et la redistribue aux organismes qui aident les personnes vivant de l'insécurité alimentaire. Offre aussi des cuisines collectives.

450 261-1110 lamoissonmaskoutaine.qc.ca info@lamoissonmaskoutaine.qc.ca





# LE PHARE SAINT-HYACINTHE ET RÉGIONS INC.

accompagne et offre des services aux membres de l'entourage d'une personne qui présente des manifestations cliniques reliées à un trouble majeur de santé mentale.

450 773-7202 lephare-apamm.ca reception@lephare-apamm.ca



# OFFICE D'HABITATION DES MASKOUTAINS ET D'ACTON (OHMA)

gère des logements pour personnes à faible revenu ou ayant des besoins spécifiques en habitation.

450 774-5188 ohma.ca reception@ohma.ca



#### LES AMIS DU CRÉPUSCULE

accompagne les personnes en fin de vie aux soins palliatifs ainsi que les personnes endeuillées par la perte d'un être cher.

450 252-2737 lesamisducrepuscule.com admin@lesamisducrepuscule.com



# PARRAINAGE CIVIQUE DES MRC D'ACTON ET DES MASKOUTAINS

améliore la participation sociale de personnes vivant avec une déficience intellectuelle, une incapacité physique ou un trouble du spectre de l'autisme par le biais d'activités de sensibilisation, d'intégration et de jumelage avec des citoyens bénévoles.

450 774-8758 parrainagecivique.org parrainageciviqueam@gmail.com



# MAISON ALTERNATIVE DE DÉVELOPPEMENT HUMAIN (MADH)

propose un programme de réinsertion sociale aux personnes ayant des problèmes de santé mentale et leur offre de l'hébergement temporaire.

450 774-6139 madh.ca madh@maskatel.net



# REGROUPEMENT MASKOUTAIN DES UTILISATEURS DU TRANSPORT ADAPTÉ (RMUTA)

défend les droits et les intérêts des personnes handicapées à l'égard du transport adapté.

450 771-7723 rmuta.org rmuta@maskatel.net





#### SCLÉROSE EN PLAQUES ST-HYACINTHE - ACTON

offre des services aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches.

450 773-6285 scleroseenplaques.org info@scleroseenplaques.org



### SOCIÉTÉ ALZHEIMER DES MASKOUTAINS - VALLÉE DES PATRIOTES

soutient et aide les personnes atteintes de la maladie et leurs proches.

450 768-6616
alzheimermvp.com
info@alzheimermvp.com



# SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER RICHELIEU-YAMASKA

informe, soutient et donne des services aux personnes atteintes d'un cancer et à leurs proches.

450 773-1003 1 888 939-3333 cancer.ca info@cancer.ca



### TRAIT D'UNION MONTÉRÉGIEN (TUM)

favorise la participation sociale des adultes vivant un trouble de santé mentale ou de la détresse psychologique par le biais de rencontres d'entraide et de jumelages amicaux avec un bénévole.

450 223-1252 tumparraine.org info@tumparraine.org



#### UNIVERSITÉ DU TROISIÈME ÂGE

offre un programme d'activités aux personnes de 50 ans et plus qui désirent poursuivre leur formation et apprendre près de chez elles.

1 888 463-1835 poste 61747 usherbrooke.ca/uta uta.monteregie@usherbrooke.ca



#### ZONE LOISIR MONTÉRÉGIE

encourage l'accès des personnes handicapées dans tous les champs d'intervention du loisir.

450 771-0707 zlm.qc.ca infozlm@zlm.qc.ca

# **ACTIVITÉS DE SENSIBILISATION**





#### AÎNÉ-AVISÉ

offre des séances d'information, animées par un bénévole et un policier, pour prévenir et sensibiliser les participants à la fraude, la maltraitance et l'intimidation envers les aînés.

450 774-8111 aineavise.ca info@fadoqry.ca



#### DANS LA PEAU D'UN AÎNÉ

offre un atelier qui propose aux participants jusqu'à six activités qui simulent les impacts du vieillissement humain afin de favoriser les comportements et les attitudes de bientraitance envers les personnes aînées.

450 774-8111 bientraitance.ca info@fadogry.ca

# AIDE AUX AÎNÉS



Le Projet IMAGES, offre du soutien et une présence significative auprès des aînés (50 ans et plus) vivant de l'isolement et certaines problématiques.

450 502-4395 projet.images@gmail.com

Vous êtes un aîné?
Vous vivez une situation difficile?
On peut vous aider!

Projet I M A G E S Cest:

• Coute
• Accompagnement
• Solutions, références
• Deu importe vour situation:
• Multraitance, violence
• Solitude
• Detresse

Contactes:
Contactes:
Intervenuate miles ainé
Mic des Mackoularis

50 304-31-315 mil age

RADAR contribue au maintien et au mieux-être des aînés dans leur milieu de vie naturel, dans un environnement optimal de santé et de sécurité.

1 877 658-8509 projetradar.org



# SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX



# CENTRE D'ASSISTANCE ET D'ACCOMPAGNEMENT AUX PLAINTES (CAAP)

apporte du soutien aux usagers qui vivent une insatisfaction des services du réseau de la santé. Assistance et accompagnement en matière de bail pour locataires en résidences privées pour aînés.

450 252-6620 caapmonteregie.ca liaison@caapmonteregie.ca

#### **CLSC DES MASKOUTAINS**

1015, rue Gauthier Saint-Hyacinthe QC J2S 8T2

1225, rue des Cascades, 2º étage Saint-Hyacinthe QC J2S 3H2

938, rue du Centre Saint-Jude QC JOH 1P0

450 778-2572 santemonteregie.qc.ca

# HÔPITAL HONORÉ-MERCIER

2750, boulevard Laframboise Saint-Hyacinthe QC J2S 4Y8

450 771-3333 santemonteregie.qc.ca

# CENTRE D'HÉBERGEMENT DE L'HÔTEL-DIEU-DE-SAINT-HYACINTHE

1800, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe QC J2S 2T2

450 771-3333 santemonteregie.qc.ca

# CENTRE D'HÉBERGEMENT ANDRÉE-PERRAULT

1955, avenue Pratte Saint-Hyacinthe QC J2S 7W5

450 771-4536 santemonteregie.qc.ca

#### **INFO-SANTÉ 811**

offre un service de consultation téléphonique. Gratuit et confidentiel 24 h par jour, 7 jours par semaine.

santemonteregie.qc.ca

#### **URGENCE 911**

répond aux appels d'urgence. Gratuit et confidentiel 24 h par jour, 7 jours par semaine.

santemonteregie.qc.ca

### LA POPOTE ROULANTE

Offert par le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe. Service de livraison de repas chauds et de produits congelés à prix abordables destiné aux personnes aînées.



La Popote roulante

Propulsée pa

O Desjardins

450 773-4966, poste 35

cbsh.ca/wp-content/uploads/2023/11/calendrier-2024-web.pdf cbsh.ca/services-a-la-population/popote-roulante

# SERVICES D'AIDE ET D'ÉCOUTE



# CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTE CRIMINEL (CAVAC)

aide à surmonter les conséquences physiques, psychologiques et sociales d'un acte criminel.

450 670-3400 1 888 670-3401 cavac.qc.ca infocavac@cavacmonteregie.com

# CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'AGRESSION SEXUELLE (CAVAS)

vient en aide aux victimes d'agressions sexuelles, récentes ou passées, et à leurs proches.

450 778-9992 cavas-info.org cavas@cgocable.ca

# CENTRE D'ÉCOUTE MONTÉRÉGIE

brise l'isolement, en assurant un appel amical chaque semaine aux aînés qui en font la demande ou qui sont recommandés par les partenaires.

450 658-8509 1 877 658-8509 ecoutemonteregie.org info@ecoutemonteregie.org

### LIGNE AIDE ABUS AÎNÉS

offre un service d'écoute, de soutien et d'information qui vise à briser le silence de l'abus envers les aînés.

1-888-489-ABUS (2287) aideabusaines.ca ligneaideabusaines@ssss.gouv.qc.ca

#### SOS VIOLENCE CONJUGALE

offre un service d'écoute aux victimes ou témoins de violence conjugale. Gratuit et confidentiel 24 h par jour, 7 jours par semaine.

1800 363-9010 sosviolenceconjugale.ca sos@sosviolenceconjugale.ca

#### **TEL-AIDE**

offre un service d'écoute gratuit en français et en anglais, anonyme et confidentiel, 24 h par jour, 7 jours par semaine.

514 935-1101 telaide.org info@telaide.org





# TRANSPORT ADAPTÉ DE LA MRC DES MASKOUTAINS

offre un service de transport en commun, de porte-à-porte, adapté aux personnes ayant des limitations et dédié aux personnes admissibles sur tout le territoire de la MRC

450 774-8810 mrcmaskoutains.qc.ca

# TRANSPORT COLLECTIF RÉGIONAL DE LA MRC DES MASKOUTAINS

offre un service de transport collectif sur l'ensemble du territoire de la MRC des Maskoutains. Pour utiliser ce service, une personne doit préalablement être inscrite.

# 450 774-8810 mrcmaskoutains.gc.ca



Les Studios François Larivière | © MRC des Maskoutains

# TRANSPORT URBAIN, VILLE DE SAINT-HYACINTHE

offre, tous les jours, un service de transport en commun, sur le territoire de Saint-Hyacinthe.

450 778-8300, option 9 st-hyacinthe.ca communications@st-hyacinthe.ca

#### TAXI WINDSOR INC.

offre un service de taxi privé, taxis réguliers et adaptés.

450 774-2222

### LES TAXIS MASKA SAINT-HYACINTHE

450 799-2280

#### **EXO**

offre différents circuits de transport en commun vers Longueuil et Montréal avec plusieurs arrêts sur le parcours et aussi le circuit trains-bus, vers la gare de Mont-Saint-Hilaire.

450 464-6174 exo.quebec

# CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE SAINT-HYACINTHE

offre un service d'accompagnement/ transport à des fins médicales. Il dessert un très vaste territoire.

450 250-2874, poste 202 cbsh.ca

# SERVICES GOUVERNEMENTAUX



# SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE **NOTES AUTOMOBILE DU QUÉBEC** (SAAQ) délivre une vianette de stationnement mobile pour utiliser les espaces réservés aux personnes handicapées, permis de conduire et immatriculation. 1800 361-7620 saaq.gouv.qc.ca SERVICE CANADA donne de l'information sur la sécurité de la vieillesse et les autres services du gouvernement fédéral. 1800 622-6232 servicecanada.ca/fr **SERVICES QUÉBEC** informe les citovens sur les services offerts dans les différents ministères du gouvernement du Québec. Consulter le site Internet. section aîné, pour connaître les services. 1877 644-4545 quebec.ca

200-3271, boulevard Laframboise - 2° étage Saint-Hyacinthe QC J2S 4Z6 Téléphone: 450 774-3141 Télécopieur: 450 774-7161 info@mrcdesmaskoutains.ca mrcmaskoutains.qc.ca





